

5830
—
201.

1930.

Heins

Gand

23 décembre 1930.

Cher Monsieur Heins,

Je trouve enfin le moyen de m'échapper. Je compte aller chez vous, au Musée, demain après midi, si cela vous convient. Je ne puis m'absenter le matin. Je serai au Musée vers 2 heures.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Mu Cette oeuvre ne vaut rien
Lud

à Monsieur Heins

rue Jean Breydel, 7,

And.

—: VILLE DE GAND :—

UNION DES ARTS INDUSTRIELS & DÉCORATIFS

(FONDÉE EN 1903)

MUSÉE DE MODÈLES
DE MEUBLES & OBJETS
ANCIENS & MODERNES



- BIBLIOTHÈQUE -
D'OUVRAGES D'ART
SALLE DE LECTURE

HOTEL DU CHEVALIER FERDINAND JEAN DE CONINCK

(XVIII^e SIÈCLE)

RUE JEAN BREYDEL, 7

Gand, 4 Dec. 30.

Télégramme à Bruxelles. A l'attention de M. de Brauer. A l'attention de M. de Brauer. A l'attention de M. de Brauer.

Monsieur Van Breydel,

Recu votre lettre. Je hante de pouvoir
m'entretenir de questions qui me
intéressent sincèrement.

Changement aux dispositions pour cette
visite de votre part.

Ce n'est ici Rue Jean Breydel —
que nous devions nous voir. Il y a feu
et lumière, ce qui est un peu
frustrant dans mon Kotje Tri-ang.
ores. Beaucoup à nous dire.

Donc dites moi si mes amis le sumpf.

M. Hulst, l'éternel voyageur,
doit me voir depuis de, Demain.

Je l'attends toujours.

J'aurai ici le Petit Brauer?
et je vais faire méthodique-
ment mes notes pour votre venue,
ce afin de débayer un peu le terrain.

Je pense que nous ne pourrions que
difficilement éprouver le programme
Il est très haute.

Je m'occupe d'un travail qui com-
prendra, en publication que mon
ami M. de Smet de Naey se
dispose à faire paraître, sous mes
dédiations - etc.

A sur le titre = Mes cahiers
de manoirs - Notes - Copies et
Diverses - etc.

Mais en conclusion. Je suis convaincu
que parmi les questions si diverses
que je pourrais élucider, après de
recherches personnelles lentement
poursuivies depuis 30. 40 ans -
il en sera qui seront d'un
intérêt artistique... meilleur que
ordinaire.

Donc, S. V. P. - me faire
Dreydel - Mercredi prochain
Je m'attends au Musée. M. venant
votre exposition : intérieur Courcier
de 1830. Bien curieux ensemble.

Tout à vous

Le hôte
G. J. J.

5,
3 décembre 1930.

Cher Monsieur Heins,

Je vous ai, en effet, promis une visite, et je tiendrai parole. D'autant plus qu'il me tarde de vous revoir et de vous causer. Je suis d'ailleurs curieux de connaître les nombreuses choses qu'un homme aussi érudit que vous peut avoir à me communiquer. J'espère vous rendre visite la semaine prochaine, cela vous arrange-t-il mercredi ? Je me rendrai à Pré aux Oies, dans l'après midi.

Quant au petit Brauwer, je ne l'ai pas perdu de vue. J'ai demandé à M. Hulin de Loo, qui est membre de notre Commission, d'aller le voir. N'y est-il pas allé ?

Croyez, cher Monsieur Heins, à mes sentiments les meilleurs.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur Armand Heins

rue du Brabant, 7,

Gand.

—: VILLE DE GAND :—

UNION DES ARTS INDUSTRIELS & DÉCORATIFS

(FONDÉE EN 1903)

MUSÉE DE MODÈLES
DE MEUBLES & OBJETS
ANCIENS & MODERNES



- BIBLIOTHÈQUE -
D'OUVRAGES D'ART
SALLE DE LECTURE

HOTEL DU CHEVALIER FERDINAND JEAN DE CONINCK

(XVIII^e SIÈCLE)

RUE JEAN BREYDEL, 7



Mercredi matin

Gand

Mein Herr

Vous m'avez annoncé votre visite pour la fin de la semaine. Si possible, bien sûr, je compte sur un mot de votre part, précisant le jour et l'heure. C'est ici, au Musée, que nous pourrions avoir cette entrevue.

Comme je crains qu'une seule, même de courte durée, ne pourra épuiser les sujets que

je voudrais aborder, veuillez tâcher d'être ici
vers les 10 heures.

Si même mon oncle l'intention de venir
à Gand jusqu'au soir, il faudrait que je
puisse me montrer un tableau que j'ai entrevu
V. x manchi ans veau, Chy M' Lejour; c'est une
impressionnante effigie de Christ - j'ai peur à
Leimant et à Guini. En tous cas, il y avait
lieu, pour nous, de vérifier si mon impression est
la bonne. Ce trait, peut-être, alors, pour
moi, une communication à faire, à l'occasion
en vue d'une achat pour le Musée. Notez
que ce que j'entends est tout à fait personnel.
Je n'ai pas voulu de faire une proposition
d'achat de la part de quiconque.

Un mot. S. S. G. et Dieu à moi

avec toute

Ylies

Rue de D'Albani - 7 Gand.

L'UNION DES ARTS INDUSTRIELS & DÉCORATIFS DE GAND,
OUVRIRA SAMEDI 29 NOVEMBRE, À 16 HEURES, DANS SES LOCAUX
DU MUSÉE DE LA RUE JEAN BREYDEL, SON 5^E SALON D'ART
MOBILIER :

“ CHEZ UN FABRICANT GANTOIS VERS 1830 ”

LIVRES ET RELIURES ROMANTIQUES.
GRAYURES ET DOCUMENTS DE L'ÉPOQUE.

LES MEMBRES Y SERONT ADMIS GRATUITEMENT, SUR LA PRÉSENTATION
DE LEUR CARTE D'ADHÉRENT, LES DIMANCHES DE 10 1/2 À 12 1/2 ET LES
JOURS OUVRABLES DE 15 À 18 HEURES.

LA COMMISSION DIRECTRICE.

INVITATION.



22 Nov. 30.

Cher Monsieur van Duyvelde

Vous avez bien voulu me faire une visite ici, en mon atelier. Nos amitiés à nos entrepreneurs de bien des choses qui m'intéressent.

à Jupon de Van der Soes et de la maison au Mey de huyken - à Jupon ami de questions sur oeuvre d'art entre autres sur celle de Lucas de Heere.

En ce qui concerne l'incise, fruit et résultat de recherches personnelles.

Vous venez aussi ce petit tableau un pochard, chose charmante qui doit être de Vanaver.

Je pourrais à l'occasion, (exposition de peinture) mon ami le cousin de venir à Gand, l'un de ces jours et venir à l'occasion, je me ferais un plaisir par un mot,

me de Doubaud f, de cette
visite.

Il me permettrait aussi, fin
du mois, de voir votre exposition
d'un intérieur cançois de vers 1830
à Paris. Il y a là, de à faire
des œuvres très intéressantes dans
un 8 Salle. Cançois à ce
reconstitution des Champs d'un
fabriant fantais.

Il y aura aussi une très importante
collection d'œuvres de la période romane
byzantine, appartenant à M. M. de Sancy
de Naeyer. (plusieurs publications,
estampes, etc.)

Si j'ai pu vous aller, veuillez
me le dire par un mot, je
vous prie

Croyez-les respectueusement,
à vos Mrs Meitling très affectueux

Bien à vous
L. H. H. H.
L. H. H. H.

au Musée
de la Ville de Paris
Salle de la Ville de Paris

13 novembre 1930.

Mon cher Collègue,

M. Armand Heins, rue de Brabant, 7, à Gand, me signale qu'il possède un Adrien Brauwer, petit panneau de 18 X 20, qu'il considère comme une pièce d'art remarquable et qu'il désire vendre à nos usées.

Ne voudriez-vous pas aller voir si c'est une oeuvre de valeur ?

Veuillez agréer, mon cher Collègue, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Conservateur en chef,

à Monsieur Hulin de Loo

Place de l'Evêché, 3,

Gand.

—: VILLE DE GAND :—

UNION DES ARTS INDUSTRIELS & DÉCORATIFS

(FONDÉE EN 1903)

MUSÉE DE MODÈLES
DE MEUBLES & OBJETS
ANCIENS & MODERNES



BIBLIOTHÈQUE -
D'OUVRAGES D'ART
SALLE DE LECTURE

HOTEL DU CHEVALIER FERDINAND JEAN DE CONINCK

(XVIII^e SIÈCLE)

RUE JEAN BREYDEL. 9

Gand, 21 Aout 30

Monsieur van Beyvelde
Mon collègue.

Je n'ai pas vu le Musée de Bruxelles depuis
de longues années et, n'ayant pas de catalogue
récent sous la main, j'ignore si parmi les
collections que mon administration, il y a un
Dorow - ou plutôt de Brauwer, le
génial peintre andeuvandais.

De lui, je crois posséder un charmant
portrait de 0.18 x 0.12 environ qui, de l'avis
de mes amis qui connaissent l'œuvre est une
pièce d'art remarquable et ne peut être que
de lui.

J'ignore aussi si votre Musée de Bruxelles
fait de acquisitions - oui. Je pense - et ayant
dû à me renseigner de cette peinture, j'en
ai adressé aussi à New York, au Metropolitan
Museum, (je suis en rapport épistolaire avec C. M. M.)
Ce musée nous envoie régulièrement ses
publications.

Il vaait évidemment ^{regrettably} que ce Brauwer, si
rare (si c'en est un!) quitte le pays et, avant
de faire offre de vente à l'Amérique, je
aurais désiré penser à mes, Mon collègue, afin que
vous n'oubliez, je me fies, parfait par fait, à
celle-ci.

Au cas où la chose m. paraîtrait nécessaire, (ce
que je pense) je serai heureux de m. recevoir
à mon atelier du fauzendries (ancien dict. lieu)
Kluithey m'y f. rendez. m. y (quelques jours
à l'avance - entre 2 1/2 et 6 h.) j'y suis
presque toujours. (Sauf le jeudi)

J'ai beaucoup de chose à examiner au vray.
Je vois m. aucunes études et recherches
sur nos art local et régional et je suis
certain que j'ai pu faire des trouvailles —
d'ailleurs entièrement inconnues et inédites
qui m. intéressent, j'en suis certain.

Il y a ici aussi des objets peu ordinaires.
Vous en jugerez et vous pourrez chercher
à les identifier.

J'attends de votre bonne obligeance
Cher parent un mot de réponse à
celle-ci et m. f. de croire à m. m.
vivement de v. m.

D. Heiny

R^{te}
S^{te}
S^{te} / Rue de Borsalano 7
Lans)

P. Excusez le déshonneur de celle-ci ou
me preser...

Répondre: le 6^e août

Je ~~tiens~~ de partir en vacances. Il me seroit difficile de venir en
ce moment, à moins que vous n'invitiez sur l'urgence de ma visite. Mais si cela
me presse pour vous demanderais de pouvoir différer une visite 8 ou 10 mois. C'est-à-dire que vos
nos offres en vente doit être soumise à la Com. et je ne vois pas la possibilité de réunir les
membres avant la fin des vacances. Ne possédons plus l'ouvrage: 37 ouvrages attachés
et ~~le~~ m. p. le Flutiste, et 2 autres lui attribués. ~~Je me suis permis de~~ un nouveau
et un bon ouvrage écrit le bon sens. Vous pourriez déjà le soumettre à l'avis de M.
Hulin, membre de la Commission